



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ČÍSLO ZMLUVY: DM0902/088/2010

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov, minister

v zastúpení²

názov : Slovenská agentúra pre cestovný ruch
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra č.1, 974 05 Banská Bystrica
IČO : 35653001
DIČ : 2021116889
konajúci : Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008
poštová adresa¹ : Dr. V. Clementisa č. 10, 821 02 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : GPW Capital s.r.o.
sídlo : Mariánske námestie 274/37, 044 25 Medzev, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
odd.: Sro, vl.č.: 14951/V
konajúci : Peter Gajda, konateľ
IČO : 36 579 831
DIČ : 2021826686
banka : ██████████
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: ██████████
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 07. júna 2010 dohodli na nasledovnej zmene:

- a) Doterajšia príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej dňa 07. júna 2010 sa ruší a nahrádza sa novým **Predmetom podpory NFP**, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku. *Predmet podpory NFP sa mení v časti 4B. Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám.*

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **DM0902/088/2010**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č.1 nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.

3.2 Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:
Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ SACR

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:
Peter Gajda, konateľ

Prílohy:
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Penzión Helion	
Kód ITMS	25130120088	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšovanie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Hotely a reštaurácie	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Košice - okolie
Obec	Medzev
Ulica	Mariánske námestie
Číslo	274/37

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Poskytovaním komplexných služieb cestovného ruchu dosiahnuť nárast konkurencieschopnosti spoločnosti GPW Capital s.r.o., ako aj cestovného ruchu na Slovensku
Špecifický cieľ projektu 1	Nárast tržieb a pridanej hodnoty
Špecifický cieľ projektu 2	Prestavba historického objektu v centre mesta Medzev na trojhviezdičkový penzión
Špecifický cieľ projektu 3	Vytvorenie nových pracovných miest
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšenie počtu produktov cestovného ruchu

4.**A. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	4	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	2	2011
	Počet vytvorených produktov CR	počet	0	2008	2	2011
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	13 000	2011	130 000	2016
	Nárast tržieb	Eur	23 000	2011	285 000	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	4	2011	9	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2011	4	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	2	2011	5	2016
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2011	1	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	4	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	4	2011	9	2016

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	2	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2011	4	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	2	2011	5	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Penzión Helion	Počet vytvorených produktov CR	počet	2

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Penzión Helion	10/2009	07/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2009	07/2011
Publicita a informovanosť	10/2009	07/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	999 993,98	0	999 993,98	Aktivita 1 – Penzión Helion
CELKOVO	999 993,98	0	999 993,98	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 – Penzión Helion	999 993,98	0	999 993,98
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	999 993,98	0	999 993,98